

〔意〕L.贝纳沃罗 著

世界城市史

科学出版社



K915-64

1

[意] L. 贝纳沃罗 著

世界城市史

薛钟灵 余靖芝 葛明义 译
岳 青 赵小健
薛钟灵 校



科学出版社

2000

目 录

序	(5)	比恩萨	(578)
一、史前世界	(9)	乌尔比诺	(583)
二、中近东城市的起源	(19)	弗拉拉	(598)
三、远东的城市	(59)	罗马	(606)
四、希腊的自由城	(91)	十、欧洲人的世界殖民化	(647)
雅典	(105)	十一、巴洛克时期的首都	(701)
五、罗马:城市与帝国	(171)	巴黎	(703)
公路和桥梁	(241)	维也纳	(733)
水道	(245)	都灵	(741)
坚固的防线	(248)	那波里	(749)
农田殖民化	(250)	阿姆斯特丹	(754)
新的城市	(256)	伦敦	(764)
六、伊斯兰城市	(291)	十二、工业革命的发源地	(781)
七、中世纪欧洲城市	(327)	十三、“自由资本主义后”城市	(813)
新的城市国家的发展	(337)	十四、现代城市	(889)
农村地区的居住状况	(340)	十五、当今的状况	(945)
威尼斯	(375)	阿姆斯特丹	(946)
布吕格	(411)	伦敦和英国的新城镇	(968)
博洛尼亚	(433)	第三世界和城市的贫困带	(1015)
纽伦堡	(455)	参考文献	(1059)
佛罗伦萨	(481)	地名、国家名索引	(1061)
中世纪的新城市	(519)	人名索引	(1063)
八、文艺复兴时期的建筑与艺术创作	(543)	译者后记	(1070)
九、文艺复兴时期的意大利城市	(577)		

K915-64

1

[意] L. 贝纳沃罗 著

世界城市史

薛钟灵 余靖芝 葛明义 译
岳 青 赵小健
薛钟灵 校

科学出版社

2000

图字：01-98-2433 号

©1986 Gius Laterza & Figli Spa, Roma-Bari.
Chinese Language edition arranged through
the mecliation of Eulama Literary Agency.

图书在版编目 (CIP) 数据

世界城市史 / (意) 贝纳沃罗 (Benevolo, L.) 著;
薛钟灵等译. -北京: 科学出版社, 2000.3
ISBN 7-03-008074-2

I. 世… II. ①贝… ②薛… III. 城市-世界 IV. C912.81

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (1999) 第 67427 号

科学出版社 出版

北京东黄城根北街 16 号

邮政编码: 100717

中国科学院印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

*

2000 年 3 月第 一 版 开本: 787×1092 1/12

2000 年 3 月第一次印刷 印张: 89

印数: 1—1 000 字数: 1 506 000

定 价: 310.00 元

本书将对人类“建筑环境”的历史借助大量的图片加以评述。

这里展示了大量的系统的资料,其主要的目的是把两个一向分离的领域——艺术与技术融合在一起,并通过这些资料向公众提供一种可能性,即:不只有那些艺术和技术学科领域的代表人物们才有资格,而是所有的人也能学会系统地、历史地认识自己生活的“建筑环境”,并加以评述。每个人都应当初步而系统掌握这种“建筑环境”历史的资料,不仅仅是一般的了解,而且要求能对“现状”加以解释和评价,对“未来”加以判断。只有这样公众才能突破被动的观察者的地位从而积极地参与到改造“环境”的活动中去。

基于上述原因,我们将这些不同时期(古代、中世纪、近代和现代)不同地区的资料围绕着城市的历史在时间、空间上联系起来,从而形成了这本书。

欧洲和东方城市的形成与发展是我们论述的中心,因此在论述与前者相对应的非洲和美洲的城市发展时,我们仅从欧洲人发现这两个大陆时开始(地中海沿岸除外),其中包括欧洲殖民统治过程中建造的城市。

在欧洲范围内,城市可以被当做最重要的“建筑环境”,也往往作为建筑技术与建筑艺术上的典型事

例。但是城市也可以作为一种与其他方面相互联系又相对独立的事物存在,城市内部则是由许多类似的甚至是互相重复的单体(如建筑物、街坊等)所构成。同时还必须把城市看作是具有特别重要的特别有意义的历史产物,它在特定的社会发展时期形成,在不同的历史条件下分化、发展并固定下来。

基于上述看法,我们对古希腊在罗马时期城市(至今所发现的)的形成、发展应做尽可能详尽的描述,同时也要对在生产关系中巨大的历史性的变化再做简要的回顾,这种历史性的变化对人类的生活及人口增长影响极大。人类生活的变化及人口的增长对城市的发展同样影响极大。

1. 大约 50 万年前,地球上有了人类存在,在一个很长的时期内(地质学上为“更新纪”)人类以采集食物为生,没有坚固的住所,其住所的主要功能是在大自然中得到蔽护的同时还易于寻找。考古学家称这个时期为“古生代”。这是一个漫长的时代,它占据了自人类存在以来大约 95% 的时间。今天一些与世隔绝在热带丛林或荒野中生活着的部落,他们的生活方式一定程度上仍相当于上述时期的某一阶段。

2. 大约 1 万年前,在整个被第四纪冰川覆盖的地带上冰川大量溶化,这就是人类生活环境最近一次的

彻底的自然变化。之后,人类学会了在气候温暖的地区自己生产需要的食物,同时开始种植与饲养一些特定的植物与动物。此时,人类在上述的区域内开始定居下来,在他们工作场所附近出现了“第一”个小村庄。这就是所谓“新石器时代”人类生活的状况,这种状况很可能与现代人所描述的——在上一个世纪欧洲殖民者到达新西兰的毛利斯之前当地土著人生活的状况相似。

3.大约 5000 年前,在东方一些经过河流规则的泛滥冲积而成的肥沃的平原上一些村庄发展成为城市。由于食物生产的发展,食品有了剩余使得供养一个由不直接参加食品生产的人员所构成的阶层成为可能,例如:手工业者、商人、士兵和僧侣等。这些人生活居住在一个扩大了村庄(居民点),这就是城市。当时的统治者也通过这城市控制着“国家”。这种社会组织形式促使了一个固定语言系统的形成与发展,而固定语言系统的形成就是文字的先导。文字的发明与出现标志着史前历史的结束和文明时代——有记载历史的开始。从这个时代开始全部人类历史的发展都是依赖于生产的剩余数量及分配方式。在青铜器时代,珍贵的金属只是用来制造工具和武器等,它仅仅属于一个处于支配地位、手中集中了全部剩余产品的统治阶层。当时可供支配的生产资料是很有限的,因此生产不可能提高很快,人口的增长也仅仅是在一个很小的范围内波动。至公元前约 1200 年的

铁器时代,开始生产较多的金属制品、开始使用有顺序字母的文字以及铸造货币,不仅在统治阶层而且人口总数增加,上述情况在地球的两个不同的地理区域内得到进一步发展,这两个地区是:整个环地中海形成的古希腊古罗马文化地区及整个东亚温带形成的中国文化地区。在公元 5 世纪至 15 世纪之间,(欧洲)整个社会发展受到了许多挫折和危机。

4.在“封建”(后期)及“市民社会”(即资本主义社会初期——译者注)阶段,由于采用了新技术及新的科学管理方法,从而使生产和人类历史有了飞跃的发展。新的生产方式获得了持续的大量的利润,这种利润已不只为少数统治阶层所支配,而且能为多数人、(理论上讲)甚至为全体人民所分享。因此人口得到了进一步增长。这种增长除了经济条件的约束外可能达到自然环境平衡能承受的限度,甚至可能突破这个限度。在新的情况下,一方面统治阶级所在的城市与被统治阶级生活的农村之间的矛盾依然存在,另一方面这种矛盾也在不断的解决;又由于生产特别是工业生产的迅速发展,一种新的城市构想产生了,这种新的构想一方面是古代城市的延续,另一方面也是相对独立的城市发展阶段,这就是“现代城市”。

我们将按上述的历史范畴来研究“建筑环境”的变化,而这种变化是通过人们共同生活方式的变化所引起的,同时这两种变化(“生活方式的变化”与“环境的变化”)又相互影响。

图 1 一幅出现在法国 1547 年维特卢福斯(Vitruvs)著作中的描述原始人生活的画



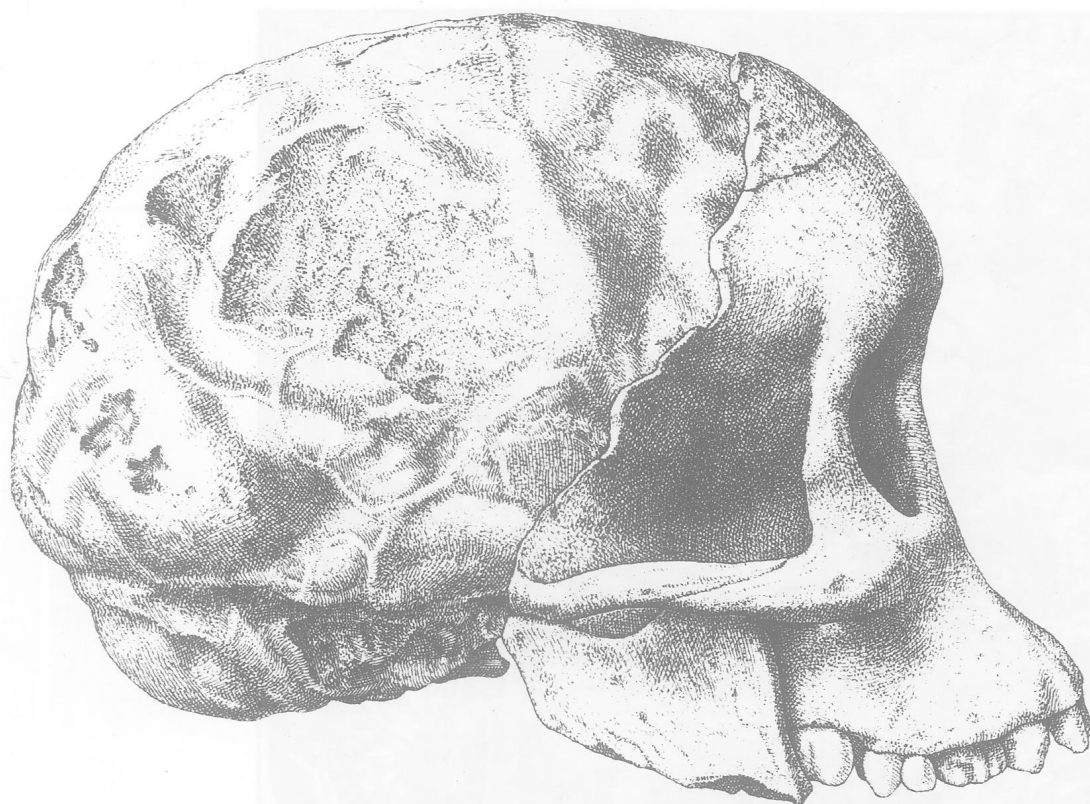


图2 3万年前生活在南部非洲的古人类头盖骨。其后部显示脑的痕迹



图3 原始人遗物的发掘地和从莱凯(Leakey)、莱温(Lewen)的散布路径

一、史前世界

我们只能对人类生活了长达几万年的旧石器时代的状况做一个想象描述。当时人类建造的建筑物在无法量度的辽阔自然环境中是微不足道的。人类最原始的住所是那些自然的洞穴或者在木头架子上用兽皮围搭而成的篷帐。

在这个阶段,剧烈的地质变化还没有结束,自然环境仍在不断地变化。由于我们经历的历史十分短暂,人们似乎认为这个自然界的变化过程显得好象是已经结束了。插图画家早些时候曾做过尝试,在没有多少文献根据的情况下,想象出原始人的生活状况(图1)。

代考古学家们则与此相反能够基于他们的研究和发掘工作,勾画出原始人类生活的图画;当然同时也基于这种认识的局限,考古学家们总是不断给自己提出新的问题。考古学发现的人类最早的居民点,首先是根据人类活动残迹的发现,例如:剩余的食品、使用过的石头、木制的工具及其加工的物品等的残迹。这些物品的位置都是围绕着用火的地方——而使用“火”则是人类聚居生活最典型的标志——这常常表明聚居在一起的人是一个有关联的群体,因此我们也就可能把这描述为原始的人类住所(图4,5,8和9)。

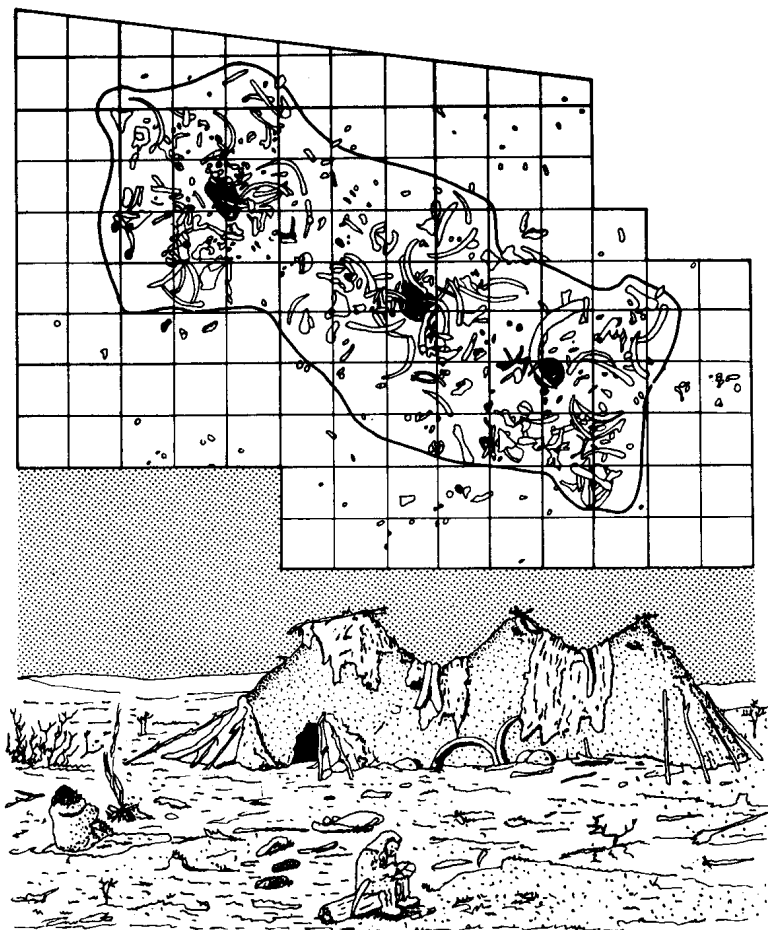
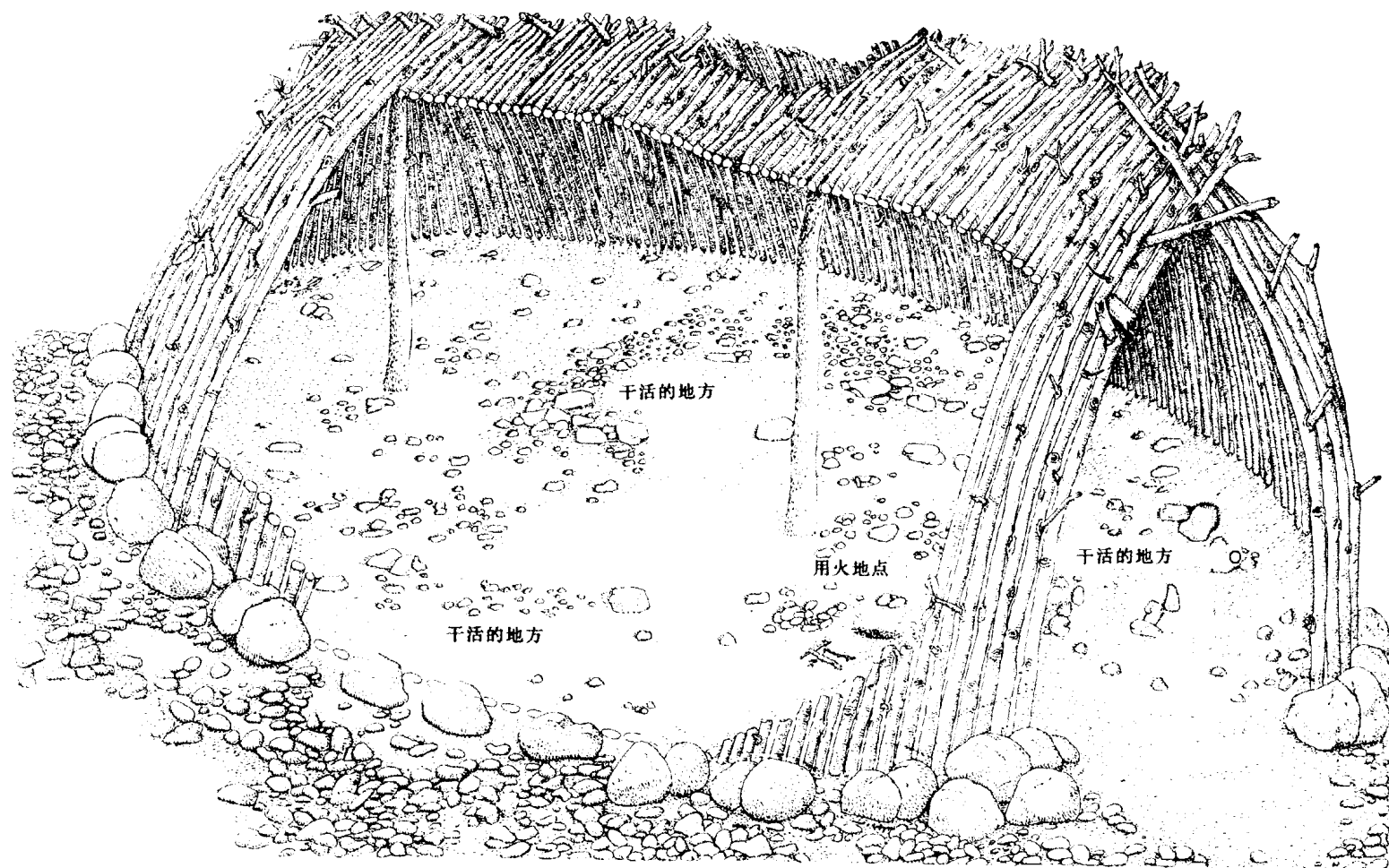


图4 在现今乌克兰发掘的旧石器时代晚期的简陋住房



(a)

(b)

(c)

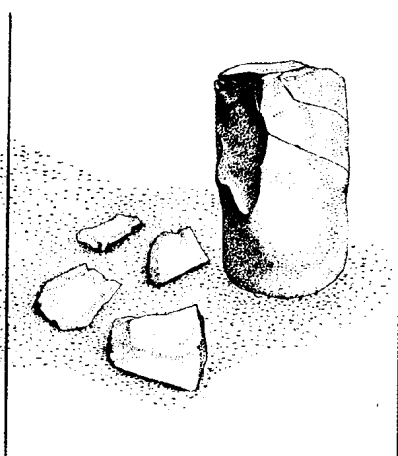
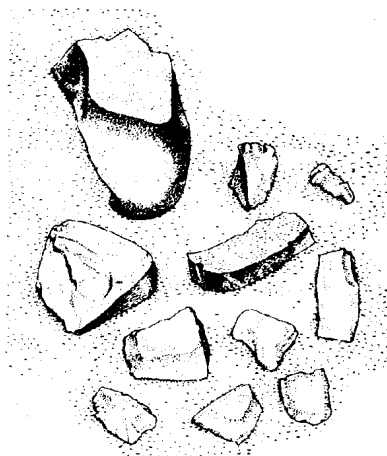


图 5,6 在靠近尼斯(Nizza,法国)的泰拉阿马塔(Terra Amata)发掘的一个旧石器时代原始人类聚居地;这个人类聚居地是大约 30 万年前形成的,反映了迄今为止所发现的人类在自然界中建造的最古老的建筑。在该地发掘到的一些已经破散的石制工具碎片和由考古学家们复原成整体的工具形状

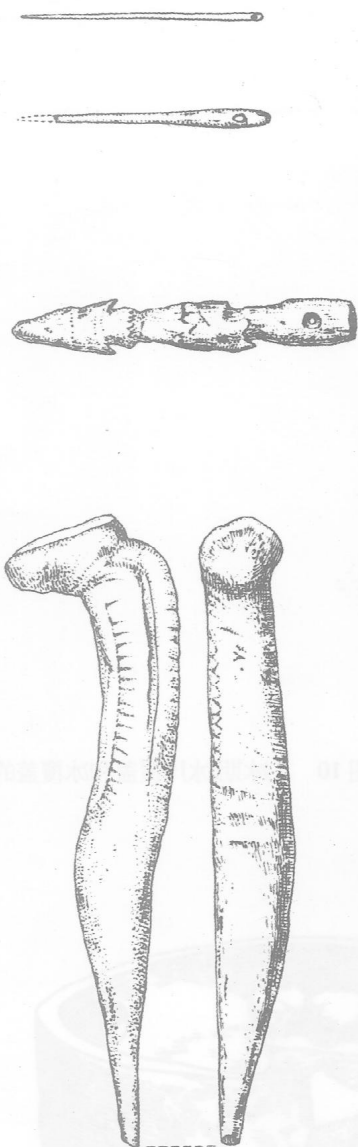
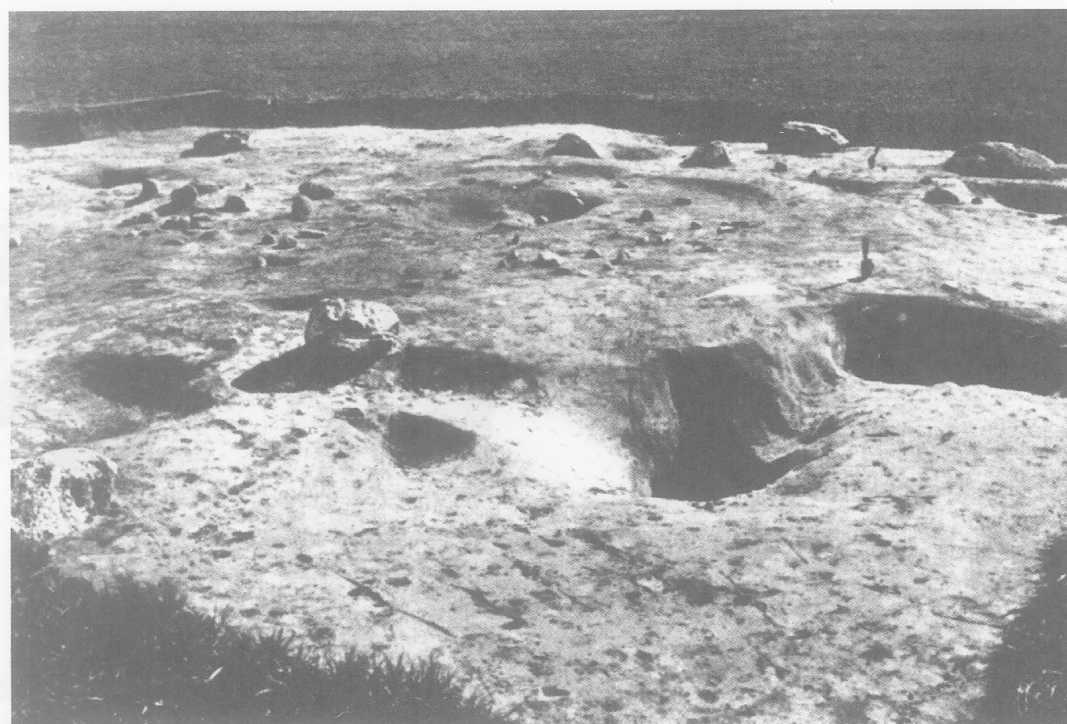


图7 在北欧发现的旧石器时期的骨制工具

图8,9 在德国北部的阿伦斯堡-荷尔斯泰因(Ahrensburg-Holstein)的旧石器时代地层中发掘的人类冬季和夏季住地的遗迹



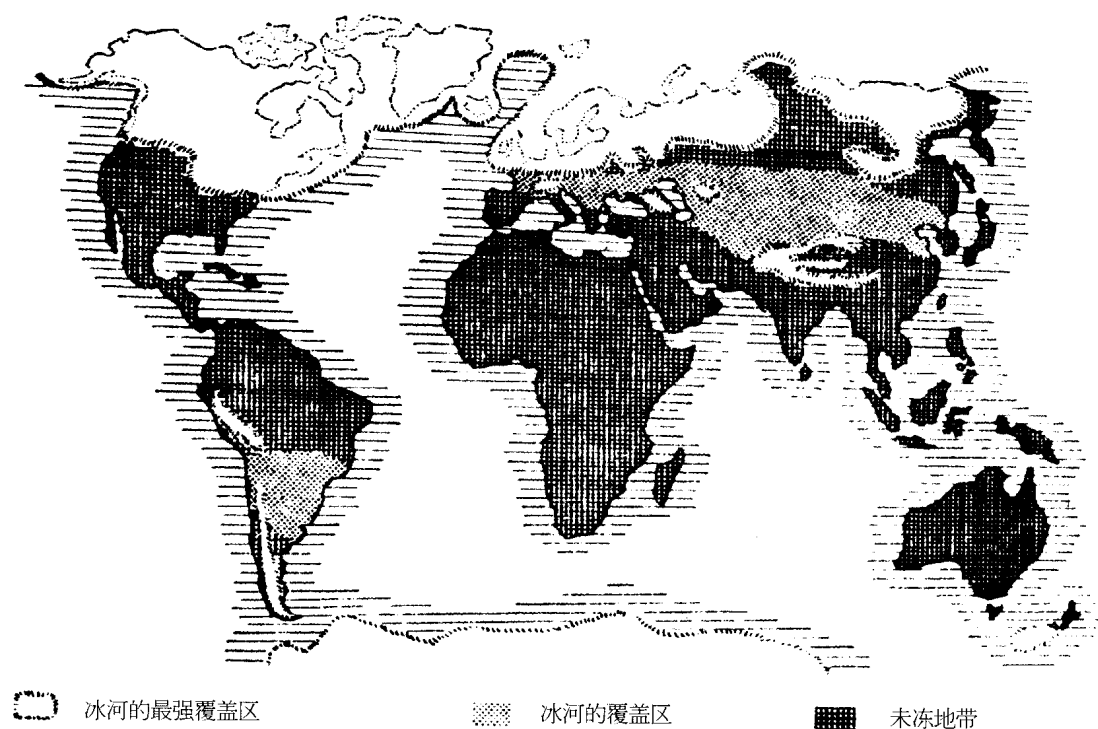


图 10 在冰期,冰川覆盖和冰覆盖的范围

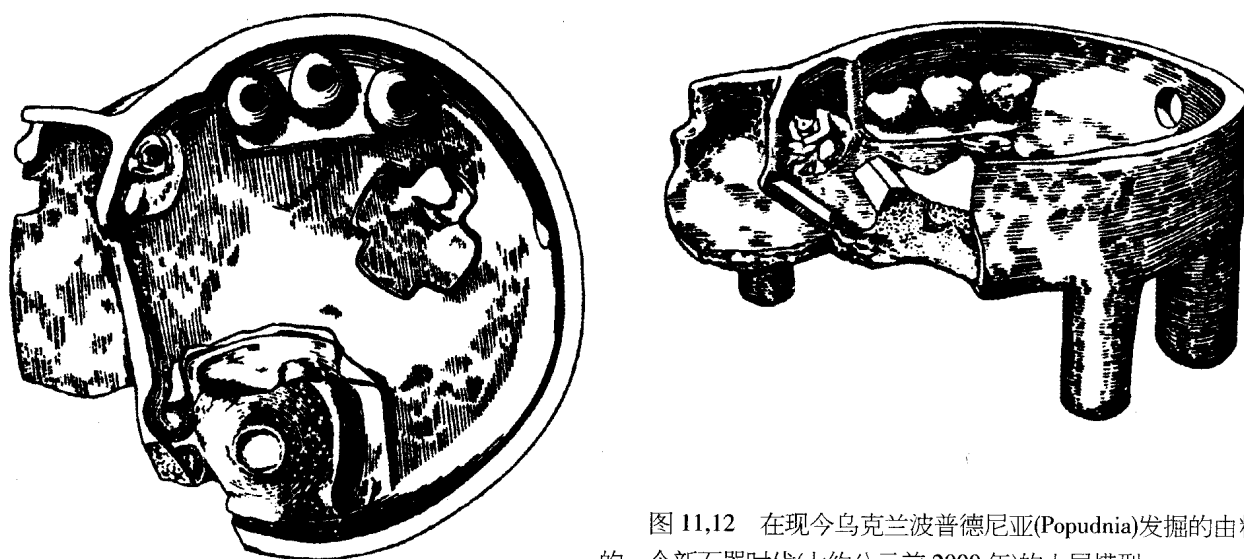


图 11,12 在现今乌克兰波普德尼亚(Popudnia)发掘的由粘土制成的一个新石器时代(大约公元前 2000 年)的小屋模型

新石器时代的聚居地不是简单地依据现成的自然环境建造的,人们的计划往往随环境而变化:为了生产食品而不再单纯仅仅是采集而是开辟田地;为了抵御灾害和动物的侵害而建造了人和家畜的住处;为了使得食品能够贮存几个月甚至更长的时间,建造了小规模贮藏室。人们那时也开始制作为耕作和畜牧饲养所需要的工具,此外还有武器、装饰和祭祀物品。

现在这些聚居地得以相当准确地复原出来,是因为考古

学家们发掘了大量较大的村落,其建筑方式已经遵循了有规则的形式。所以我们有可能补足那些所缺少的部分并能按照上述的规则复原这个规划(插图 12—20)。

此外,今天还有一些部落,他们的生活仍如同新石器时代的人们一样:他们使用石器时代的各种工具,他们的村落也可以同石器时代的村落相比。这些部落的历史还没有同文明民族相接触就消失了,而现在呢,由于现代文明不可阻挡地传播,两种生活方式才得以并存(插图 21—22)。

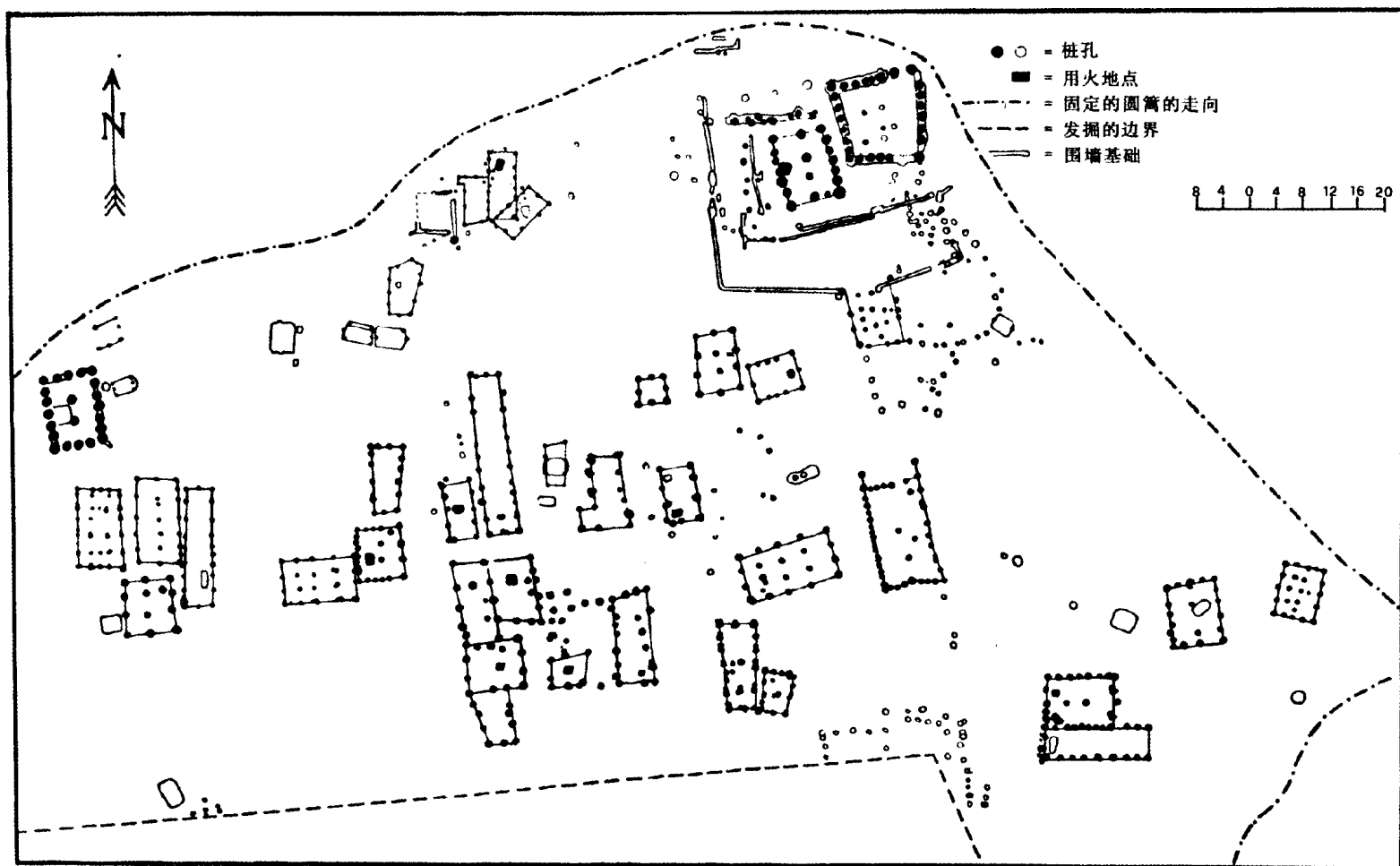


图 13 在奥地利的哈尔斯塔特(Hallstatt)发掘的一个新石器时代(大约公元前 2000 年)居民点的平面图

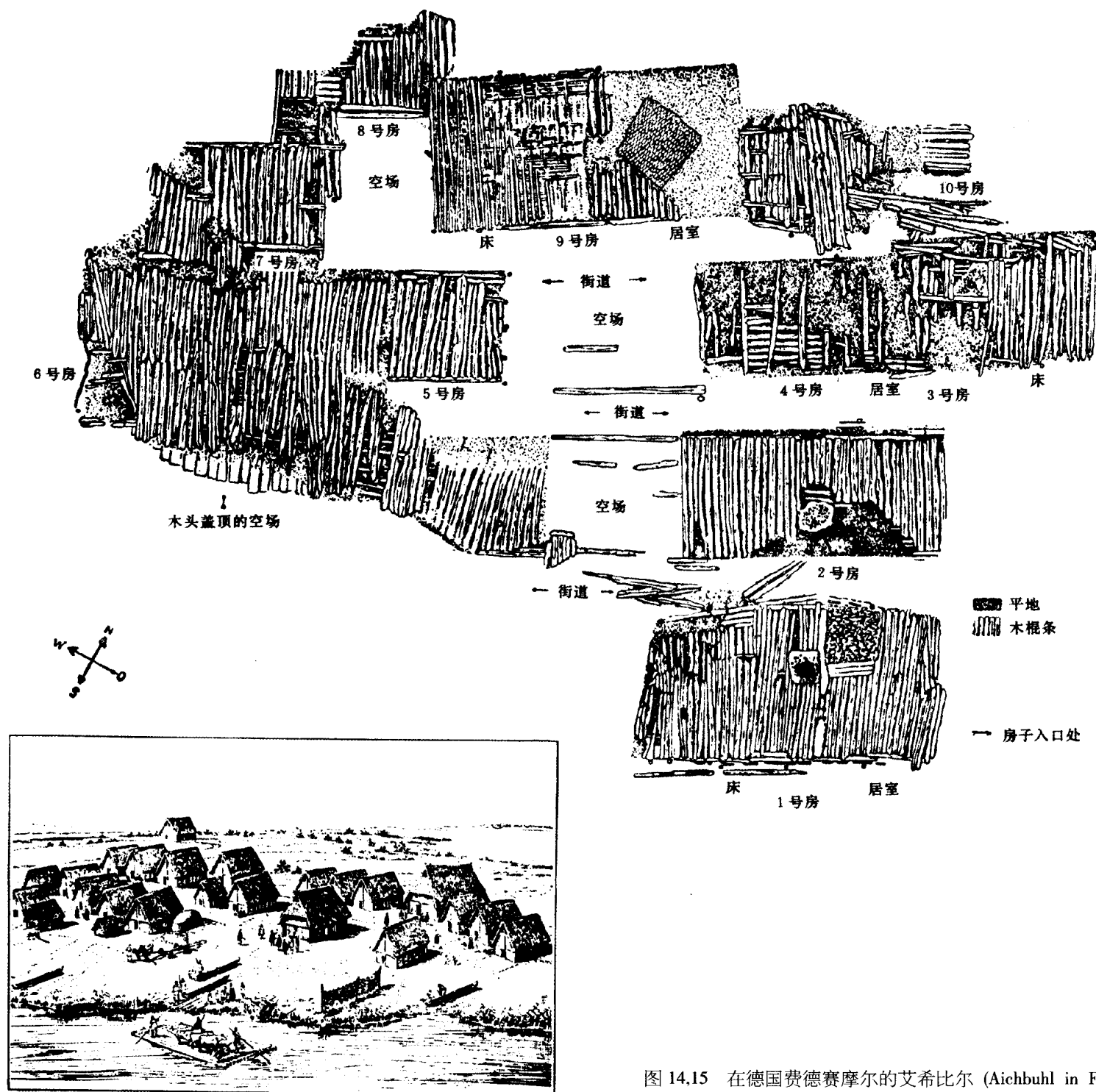


图 14.15 在德国费德赛摩尔的艾希比尔 (Aichbühl in Federseemoor) 发掘的一个新石器时代的村落平面图和这一村落的复原图